

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Osaühing Hawaii Express

registrikood: 10027017

tänavatalu nimi, Regati 1, K5-102
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihthnumber: 11911

maakond: Harju maakond

telefon: 6398508

faks: 6398566

e-posti aadress: info@hawaii.ee

veebilehe aadress: www.hawaii.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Muud nõuded	13
Lisa 6 Ettemaksed	14
Lisa 7 Varud	14
Lisa 8 Materiaalne põhivara	15
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 10 Kapitalirent	16
Lisa 11 Kasutusrent	17
Lisa 12 Laenukohustused	18
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 14 Eraldised	19
Lisa 15 Osakapital	19
Lisa 16 Müügitulu	20
Lisa 17 Muud äritulud	20
Lisa 18 Tööjõukulud	20
Lisa 19 Muud ärikulud	21
Lisa 20 Seotud osapooled	21
Lisa 21 Sündmused pärast bilansipäeva	21

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

OÜ Hawaii Express tegeleb peamiselt jalgrataste ja suusavarustuse jaemüügiga. Aasta jooksul kaupluste arv ei muutunud. Aasta lõpus oli ettevõtte kauplusi kokku 13. 2010.aastal jätkunud majanduse madalseis Eestis mõjutas eelkõige inimeste sissetulekuid ja seeläbi ka tarbimist, s.h. jaekaubandust. Kokkuvõttes tervikuna kujunes 2010.aasta OÜ Hawaii Expressile raskeks, kuid vajalikud otsused sai tehtud õigeaegselt ja seetõttu arvame, et oleme hästi kohanenud muutunud olukorraga.

Tulu, kulud ja kasum

2010.a. moodustas OÜ Hawaii Expressi müügitulu 102,1 mln krooni. Võrreldes 2009.aastaga kahanes müügitulu 6%. Müügitulust moodustas 96% jae- ja hulgimüük. Varustuse rent, hooldus ja remont moodustas müügitulust 4%. OÜ Hawaii Express brutokasumiks kujunes 44,4 mln krooni, mis on ligikaudu võrdne eelmise aastaga. Ettevõtte üldhaldus- ja turustuskulud kokku olid 40,1 mln krooni, mis on 20% vähem kui eelmisel aastal.

Peamised finantssuhtarvud

	2009	2009
Müügitulu (tuh kr)	102 075	108 139
Tulu kasv	-6%	-10%
Brutokasumi määär %	44%	41%
Puhaskasum (tuh kr)	2 870	-5 445
Puhasrentaablus	3%	-5%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	2,70	2,96
ROA	4%	-9%
ROE	7%	-12%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2009 – müügitulu 2008) / müügitulu 2008 * 100
- Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Enamus tehingud väljaspool Eestit asuvate klientide ja tarnijatega toimuvad eurodes. Ligikaudu 10% arveldustest tarnijatega on alusvaluutaks USD. Siiani ei ole ettevõtte pidanud oluliseks kasutada finantsinstrumente kindlustamaks ennast tekkida võivate valuutariskide vastu, kuid ei välista seda tulevikus. Ettevõtte pikaajalise laenu intressimäär on seotud EURIBORiga. Analüütikute hinnangul on oodata lähiaastatel intressimäärade mõõdukat tõusu.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 170 tuhat krooni.

Personal

OÜ Hawaii Express keskmine töötajate arv majandusaastal oli 87 töötajat. 2010. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud kokku (palgakulu ja sotsiaalmaksukulu) 22,9 mln krooni, kasvades aastaga 3%. Tööjõukulude kasvamine oli tingitud eelkõige personali arvu suurenemisest.

OÜ Hawaii Expressi juhatus on kolmeliikmeline. Ettevõtte juhatuse liikmete töötasud koos sotsiaalmaksuga moodustasid majandusaastal 1,6 mln krooni. Ametist lahkumise või tagasikutsumise korral täiendavaid hüvitisi juhatuse liikmetele ette nähtud ei ole.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Järgmisel majandusaastal on põhieesmärgiks jätkuvalt kohaneda uue majandusolukorraga. Kuna tundub, et kõige raskem aeg majanduses hakkab läbi saama, siis planeerime tagasihoidlikku müügi kasvu. Uusi kauplusi plaanis avada ei ole. Samuti ei ole ka planeeritud uurimis- ja arendustegevuse väljaminekuid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab OÜ Hawaii Express 2010.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

OÜ Hawaii Express on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 985 694	1 411 505	
Nõuded ja ettemaksed	14 922 847	15 023 971	2,3,5,6,20
Varud	41 366 315	38 180 290	7
Kokku käibevara	59 274 856	54 615 766	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	7 454 675	7 979 028	8
Immateriaalne põhivara	5 065	11 785	9
Kokku põhivara	7 459 740	7 990 813	
Kokku varad	66 734 596	62 606 579	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	14 203 425	8 592 631	10,12
Võlad ja ettemaksed	7 546 472	9 651 734	4,13
Eraldised	187 682	202 093	14
Kokku lühiajalised kohustused	21 937 579	18 446 458	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 112 299	2 765 159	10,12
Kokku pikaajalised kohustused	2 112 299	2 765 159	
Kokku kohustused	24 049 878	21 211 617	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	300 100	300 100	15
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	39 474 862	46 499 927	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 869 756	-5 445 065	
Kokku omakapital	42 684 718	41 394 962	
Kokku kohustused ja omakapital	66 734 596	62 606 579	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	102 074 729	108 138 872	16
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-57 636 597	-63 481 375	
Brutokasum (-kahjum)	44 438 132	44 657 497	
Turustuskulud	-36 125 463	-44 935 575	
Üldhalduskulud	-4 013 940	-4 992 842	
Muud äritulud	369 001	1 353 265	17
Muud ärikulud	-638 881	-167 283	19
Äri kasum (-kahjum)	4 028 849	-4 084 938	
Finantstulud ja -kulud	-739 093	-1 360 127	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 289 756	-5 445 065	
Tulumaks	-420 000	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 869 756	-5 445 065	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	4 028 849	-4 084 938	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	695 356	685 868	8,9,10
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-9 283	-101 271	
Muud korrigeerimised	-14 411	2 958	
Kokku korrigeerimised	671 662	587 555	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	290 624	12 503 441	
Varude muutus	-3 186 025	7 774 534	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 105 261	1 992 123	
Makstud intressid	-747 596	-1 341 461	
Makstud ettevõtte tulumaks	-420 000	-613 253	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 467 747	16 818 001	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-170 000	-69 213	8
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	15 000	101 271	
Antud laenud	0	-645 000	
Laekunud intressid	8 503	22 626	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-146 497	-590 316	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	23 752 151	23 554 543	
Saadud laenude tagasimaksed	-20 589 015	-32 277 940	
Arvelduskrediidi saldo muutus	2 026 001	-4 020 416	12
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-231 204	-220 417	
Makstud dividendid	-1 580 000	-2 307 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	3 377 933	-15 271 230	
Kokku rahavood	1 763 689	956 455	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 222 005	265 550	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 763 689	956 455	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 985 694	1 222 005	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	300 100	40 000	46 499 927	46 840 027
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-5 445 065	-5 445 065
31.12.2009	300 100	40 000	41 054 862	41 394 962
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 869 756	2 869 756
Makstud dividendid			-1 580 000	-1 580 000
31.12.2010	300 100	40 000	42 344 618	42 684 718

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Hawaii Express 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. OÜ Hawaii Express kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudselt meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu.

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdu toodangu kulus. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisenähtena.

Faktooring on nõuete müük, kusjuures sõltuvalt faktooringlepingu tüübist on ostjal õigus teatud aja jooksul nõue müüjale tagasi müüa (regressiõigusega faktooring).

Tarbijafaktooringu puhul laekub nõude summa 100 %-liselt müüjale. Viimaste aastate jooksul ei ole esinenud juhtumeid, mil liisingfirmal oleks olnud põhjust rakendada regressiõigust. Seetõttu ei ole faktooringu puhul kajastatud bilansis vastavat nõuet ja ka kohustust.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajalistelt nõuetelt arvestatakse intressi.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimisväärtus.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit .

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Maad ei amortiseerita.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar	5

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdnud toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdnud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	12 703 897	12 774 438
Ostjatelt laekumata arved	12 703 897	12 774 438
Muud nõuded	1 933 560	1 933 560
Laenu nõuded	1 933 560	1 933 560
Ettemaksed	285 390	315 973
Kokku Nõuded ja ettemaksed	14 922 847	15 023 971

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	12 703 897	12 774 438
Ostjatelt laekumata arved	12 703 897	12 558 539
Nõuded tütarettevõtja vastu	0	215 899
Kokku nõuded ostjate vastu	12 703 897	12 774 438

2010.a. jaanuaris võõrandas OÜ Hawaii Express 100%-lise osaluse äriühingus OÜ Smartener.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 854 317	1 196 199
Üksikisiku tulumaks	459 324	436 882
Sotsiaalmaks	876 735	827 858
Kohustuslik kogumispension	29 321	11 950
Töötuskindlustusmaksed	110 698	104 699
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	84 902	0
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 415 297	2 577 588

Lisa 5 Muud nõuded (kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	1 933 560	1 933 560		
Kokku muud nõuded	1 933 560	1 933 560		
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	1 933 560	1 933 560		
Kokku muud nõuded	1 933 560	1 933 560		

Lisa 6 Ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	285 390	285 390		
Kokku ettemaksed	285 390	285 390		
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	315 973	315 973		
Kokku ettemaksed	315 973	315 973		

Lisa 7 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	38 824 896	35 793 793
Ettemaksed varude eest	2 541 419	2 386 497
Kokku varud	41 366 315	38 180 290

Aruandeaastal oli varude mahakandmisi ja allahindlusi kokku summas 553 023 krooni (2009. aastal varusid alla ei hinnatud ja maha ei kantud)

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Maa	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008				
Soetusmaksumus	6 200 000	2 441 496	2 583 534	11 225 030
Akumuleeritud kulum		-1 790 422	-845 645	-2 636 067
Jääkmaksumus	6 200 000	651 074	1 737 889	8 588 963
Ostud ja parendused		46 753	22 460	69 213
Muud ostud ja parendused		46 753	22 460	69 213
Amortisatsioonikulu		-291 251	-387 897	-679 148
31.12.2009				
Soetusmaksumus	6 200 000	2 129 181	2 605 994	10 935 175
Akumuleeritud kulum		-1 722 605	-1 233 542	-2 956 147
Jääkmaksumus	6 200 000	406 576	1 372 452	7 979 028
Ostud ja parendused		170 000		170 000
Muud ostud ja parendused		170 000		170 000
Amortisatsioonikulu		-139 396	-549 240	-688 636
Müügid			-5 717	-5 717
31.12.2010				
Soetusmaksumus	6 200 000	2 299 181	2 577 477	11 076 658
Akumuleeritud kulum		-1 862 001	-1 759 982	-3 621 983
Jääkmaksumus	6 200 000	437 180	817 495	7 454 675

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna		
	2010	2009
Masinad ja seadmed		120 000
Transpordivahendid		90 000
Muud masinad ja seadmed		30 000
Muu materiaalne põhivara	15 000	
Kokku	15 000	120 000

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2008		
Soetusmaksumus	33 625	33 625
Akumuleeritud kulum	-15 120	-15 120
Jääkmaksumus	18 505	18 505
Amortisatsioonikulu	-6 720	-6 720
31.12.2009		
Soetusmaksumus	33 625	33 625
Akumuleeritud kulum	-21 840	-21 840
Jääkmaksumus	11 785	11 785
Amortisatsioonikulu	-6 720	-6 720
31.12.2010		
Soetusmaksumus	33 625	33 625
Akumuleeritud kulum	-28 560	-28 560
Jääkmaksumus	5 065	5 065

Lisa 10 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Sampo Pank	542 946	234 010	308 936	
Kapitalirendikohustused kokku	542 946	234 010	308 936	
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Sampo Pank	774 150	218 040	556 110	
Kapitalirendikohustused kokku	774 150	218 040	556 110	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus			
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010	83 910	522 600	606 510
31.12.2009	121 194	763 800	884 994

Kapitalirendi intressimääraks on 6 kuu EURIBOR + 1,2%

Lisa 11 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rendileandja		
	2010	2009
Kasutusrenditulu	589 208	835 458

OÜ Hawaii Express annab kasutusrendi tingimustel rendile müügiks ostetud kaupa. Rendile antakse peamiselt mäesuusavarustust talvel ja rendileandmise päevade arv jääb tavaliselt vahemikku 1 kuni 10 päeva. Rendilevõtja tasub ettemaksu, mis koos tagatisdeposiidiga reeglina ületavad renditava kauba soetusmaksumust.

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	233 166	248 429
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	89 406	232 800
1-5 aasta jooksul	0	89 772

OÜ Hawaii Express on võtnud kasutusrendile 3 sõiduauto ja 2 tõstukit (2009: 3 sõiduauto ja 2 tõstukit)

Lisa 12 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Swedbank	10 593 515	10 593 515		
Swedbank arvelduskrediit	2 973 972	2 973 972		
Lühiajalised laenud kokku	13 567 487	13 567 487		
Pikaajalised laenud				
Swedbank	2 205 291	401 928	1 803 363	
Pikaajalised laenud kokku	2 205 291	401 928	1 803 363	
Kapitalirendikohustused kokku	542 946	234 010	308 936	
Laenukohustused kokku	16 315 724	14 203 425	2 112 299	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Swedbank	7 040 970	7 040 970		
Swedbank arvelduskrediit	947 971	947 971		
Lühiajalised laenud kokku	7 988 941	7 988 941		
Pikaajalised laenud				
Swedbank	2 594 699	385 650	2 209 049	
Pikaajalised laenud kokku	2 594 699	385 650	2 209 049	
Kapitalirendikohustused kokku	774 150	218 040	556 110	
Laenukohustused kokku	11 357 790	8 592 631	2 765 159	

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus			
	Maa	Muud varad	Kokku
31.12.2010	5 200 000	35 000 000	40 200 000
31.12.2009	6 200 000	35 000 000	41 200 000

Pangalaenude, arvelduskrediidi ja kapitalirendikohustuste alusvaluuta on EUR.

Lühiajaliste laenude intress on vahemikus 0% kuni 5,5%.

Pikaajalise laenu intress on 6 kuu EURIBOR + 1,5%.

Kapitalirendikohustuste intressimääraks on 6 kuu EURIBOR + 1,2%.

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	1 664 035	4 612 754
Võlad töövõtjatele	2 141 292	2 238 485
Maksuvõlad	3 415 297	2 577 588
Muud võlad	69 620	69 620
Dividendivõlad	55 000	55 000
Muud viitvõlad	14 620	14 620
Saadud ettemaksed	256 228	153 287
Kokku võlad ja ettemaksed	7 546 472	9 651 734

Lisa 14 Eraldised

(kroonides)

	31.12.2009	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2010
Garantiieraldis	202 093	128 168	-142 579	187 682
Kokku eraldised	202 093	128 168	-142 579	187 682

	31.12.2008	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2009
Garantiieraldis	189 135	196 422	-183 464	202 093
Kokku eraldised	189 135	196 422	-183 464	202 093

Juhatus otsustas moodustada OÜ Hawaii Expressi kui müüdud toodetele garantiid andva ettevõtja bilansis garantiieraldis summas 187 682 krooni. Garantiieraldis on mõeldud bilansipäevaks müüdud toodetega seotud garantiikohustuste rahuldamiseks. Garantiieraldis on 10 % suurem kui keskmiselt viimasel kolmel aastal kulunud reaalne summa (170 620 krooni) garantiikohustuste täitmiseks. Garantiieraldise summa moodustamisel on arvestatud viimastel aastatel toimunud käibe kasvuga. Aastaks 2009 oli moodustatud garantiieraldiste summa 202 093 krooni.

Viimasel kolmel aastal olid garantiikohustuste täitmiseks reaalselt kulunud summad järgmised:

2008.a. 185 816.-
2009.a. 183 464.-
2010.a. 142 579.-

Ettevõtte bilansis kajastatakse garantiieraldis lühiajaliste eraldiste all. Kasumiaruandes kajastatakse garantiieraldise summa muutus müüdud kaubakulu kirjel.

Lisa 15 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	300 100	300 100
Osade arv (tk)	4	4
Osade nimiväärtus		
Seisuga 31.12.2010 koosneb ettevõtte osakapital neljast osast: kaks osa suurusega 102 000 EEK, üks osa suurusega 60 100 EEK ja üks osa suurusega 36 000 EEK.		

Lisa 16 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	101 276 523	98 967 523
Läti	777 477	5 238 536
Leedu	20 729	3 932 813
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	102 074 729	108 138 872
Kokku müügitulu	102 074 729	108 138 872
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Sporditarvete jaemüük	70 171 776	70 075 376
Rõivaste jaemüük	16 142 762	15 678 774
Sporditarvete hulgimüük	11 605 742	18 171 936
Rõivaste hulgimüük	552 434	916 091
Sporditarvete hooldus ja remont	3 012 807	2 461 237
Sporditarvete kasutusrent	589 208	835 458
Kokku müügitulu	102 074 729	108 138 872

Lisa 17 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist	9 283	101 271
Kasum valuutakursi muutustest	0	967 689
Traavid, viivised ja hüvitised	58 007	125 017
Rendi- ja üüritulu	47 721	96 355
Kindlustuskahjude hüvitamine	73 349	18 279
Müügiboonus	180 640	42 458
Muud	1	2 196
Kokku muud äritulud	369 001	1 353 265

Lisa 18 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	17 014 657	16 537 114
Sotsiaalmaksud	5 902 900	5 697 421
Kokku tööjõukulud	22 917 557	22 234 535
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	87	85

Lisa 19 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	520 660	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	41 383	16 360
Lepingutasud	76 838	149 923
Annetused	0	1 000
Kokku muud ärikulud	638 881	167 283

Lisa 20 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tütarettevõtjad	0	0	215 899	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	9 130 984	108 317	9 041 327	52 483

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tütarettevõtjad	0	0	0	48 664
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 064 723	140 081	10 881 188	9 253 916

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	1 210 957	1 062 702

Lisa 21 Sündmused pärast bilansipäeva

1.jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on ettevõtte arvestusvaluutaks alates 2011. aastast euro ning Äriregistrisse esitatavad aastaaruanded 2011. ja järgnevate aastate kohta esitatakse eurodes. Võrdlusandmed arvestatakse eurodesse ümber üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR, mis on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurs.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Hawaii Express (registrikood: 10027017) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS SAAT	Juhatuse liige	30.06.2011
TAIVO LUIK	Juhatuse liige	30.06.2011
KAIJO KUUSING	Juhatuse liige	30.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Hawaii Express osanikele

Oleme auditeerinud Osaühing Hawaii Express raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 21, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Osaühing Hawaii Express finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Alar Heinaste

Vandeaudiitori number 143

Grow Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 103

Türi 9, Tallinn 11314

30.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Hawaii Express (registrikood: 10027017) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ALAR HEINASTE	Vandeaudiitor	30.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	39 474 862
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 869 756
Kokku	42 344 618
Jaotamine	
Dividendideks	1 500 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	40 844 618
Kokku	42 344 618

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Sporditarvete jaemüük	47641	70171776	68.75%	Jah
Rõivaste jaemüük	47711	16142762	15.81%	Ei
Spordikaupade hulgimüük (v.a spordirõivad ja -jalatsid)	46492	11605742	11.37%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urmas Saat	36303080269	Eesti	36000 EEK
Taivo Luik	36905260295	Eesti	102000 EEK
OÜ Hawaii Express Holding	11331836	Regati 1, Tallinn, Harju maakond, Eesti	60100 EEK
Kaijo Kuusing	36806150262	Eesti	102000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6398508
Faks	+372 6398566
E-posti aadress	info@hawaii.ee